

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 novembre 2006

PROJET DE LOI
**portant diverses modifications
en matière électorale**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 185 DE MM. LAEREMANS EN DE MAN

Art. 2bis (*nouveau*)

Insérer un article 2bis, libellé comme suit:

«Art. 2bis. — L'article 87 du même Code est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 87. — Les élections pour la Chambre des représentants se font par circonscription électorale. Chaque province constitue une circonscription électorale. La Région de Bruxelles-Capitale constitue également une circonscription électorale. Les circonscriptions électORALES sont subdivisées en cantons électoraux conformément au tableau annexé au présent Code.»»

Documents précédents :

Doc 51 **2548/ (2005/2006)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 et 003 : Amendements.
- 004 : Rapport.
- 005 : Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 2006

WETSONTWERP
**houdende verscheidene wijzigingen
inzake verkiezingen**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 185 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 2bis (*nieuw*)

Een artikel 2bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 2bis. — Artikel 87 van hetzelfde wetboek wordt vervangen als volgt:

«Art. 87. — De verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers worden gehouden per kieskring. Elke provincie vormt een kieskring. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vormt eveneens een kieskring. De kieskringen worden ingedeeld in kieskantons, overeenkomstig de tabel gevoegd bij dit wetboek.»»

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2548/ (2005/2006)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 en 003 : Amendementen.
- 004 : Verslag.
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.

JUSTIFICATION

1. Les présents amendements s'inspirent de la proposition de loi DOC 51 1379/001.

Le découpage actuel des circonscriptions électorales, en particulier celui de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde, ne tient aucun compte de la division constitutionnelle de la Belgique en régions linguistiques, en régions et communautés telle qu'elle est prévue aux articles 1 à 4 de la Constitution.

Cette circonscription électorale est dès lors contraire à la Constitution.

2. La loi du 13 décembre 2002 modifiant le Code électoral ainsi que son annexe a créé des circonscriptions électorales provinciales dans tout le pays, sauf dans la province du Brabant flamand. L'arrêt n° 73/2003 de la Cour d'arbitrage a annulé le régime prévu pour le Brabant flamand. Les principaux considérants de l'arrêt sur ce point sont les considérants n° B.9.2 (à propos de l'ancienne situation) et les considérants B.8.4, B.9.5 à B.9.8 (à propos de la nouvelle situation et du futur régime).

– B.8.4: «du fait que le nombre de candidats élus dans les circonscriptions électorales de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de Louvain ne dépend pas des chiffres de population respectifs de ces circonscriptions électorales, les électeurs et les candidats de deux des circonscriptions électorales du Royaume se voient privés, de manière discriminatoire, de la garantie offerte par l'article 63 de la Constitution».

– B.9.2: En se référant à son arrêt n° 90/94, la Cour considère que si le maintien de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde a pu être jugé compatible, en 1994, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, ces mêmes dispositions n'exigeaient pas ce maintien à cette époque, pas plus qu'elles ne l'exigent actuellement .

– B.9.5: En maintenant la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde (alors qu'ailleurs, des circonscriptions électorales provinciales ont été créées), le législateur traite les candidats de la province du Brabant flamand différemment des candidats des autres provinces.

– B.9.6: «Toutefois, la mesure procède du souci, déjà constaté dans l'arrêt n° 90/94, de recherche globale d'un indispensable équilibre entre les intérêts des différentes communautés et régions au sein de l'État belge. Les conditions de cet équilibre ne sont pas immuables. Mais la Cour substituerait son appréciation à celle du législateur, si elle décidait qu'il doit être mis fin, dès à présent, à une situation qui a jusqu'ici emporté l'adhésion du législateur, alors qu'elle n'a pas la maîtrise de l'ensemble des problèmes auxquels il doit faire face pour maintenir la paix communautaire».

– B.9.7: «En cas de maintien des circonscriptions électorales provinciales pour l'élection de la Chambre des représentants, une nouvelle composition des circonscriptions électo-

VERANTWOORDING

1. Deze amendementen zijn geïnspireerd op het wetsvoorstel DOC 51 1379/001.

De huidige indeling in kieskringen, inzonderheid de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, houdt geen rekening met de grondwettelijke indeling van het land in taalgebieden, gewesten en gemeenschappen, zoals deze bepaald wordt door de artikelen 1 tot 4 van de Grondwet.

Deze kieskring is derhalve strijdig met de Grondwet.

2. De wet van 13 december 2002 tot wijziging van het Kieswetboek en zijn bijlage heeft overal in het land provinciale kieskringen ingesteld, met uitzondering van de provincie Vlaams-Brabant. Het arrest nr. 73/2003 van het Arbitragehof heeft de regeling voor Vlaams-Brabant vernietigd. De kernoverwegingen van het arrest op dit punt zijn de overwegingen nrs B.9.2 (over de vroegere situatie) en de overwegingen B.8.4, B.9.5 tot en met B.9.8 (over de nieuwe situatie en de toekomstige regeling).

– B.8.4: «doordat het aantal kandidaten dat wordt verkozen in de kieskringen Brussel-Halle-Vilvoorde en Leuven niet afhangt van de respectieve bevolkingscijfers van die kieskringen, wordt aan de kiezers en de kandidaten van twee van de kieskringen van het Rijk op discriminerende wijze de waarborg ontzegd waarin artikel 63 van de Grondwet voorziet».

– B.9.2: Het Hof oordeelt, verwijzend naar zijn arrest nr. 90/94, dat, hoewel het handhaven van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, in 1994, bestaanbaar kon worden beoordeeld met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, diezelfde bepalingen die handhaving op dat ogenblik niet vereisten, noch thans vereisen.

– B.9.5.: Door de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde te handhaven (terwijl elders provinciale kieskringen werden ingesteld) behandelt de wetgever de kandidaten van de provincie Vlaams-Brabant op een andere wijze dan de kandidaten van de andere provincies.

– B.9.6.: «de maatregel gaat weliswaar uit van de bekommernis, die reeds in het arrest nr. 90/94 werd vastgesteld, om te zoeken naar een onontbeerlijk evenwicht tussen de belangen van de verschillende gemeenschappen en gewesten binnen de Belgische Staat. De gegevens van dat evenwicht zijn niet onveranderlijk. Het Hof zou evenwel in de plaats van de wetgever oordelen, indien het zou beslissen dat onmiddellijk een einde zou moeten worden gemaakt aan een situatie die tot op heden de goedkeuring van de wetgever had, terwijl het Hof niet alle problemen kan beheersen waaraan de wetgever het hoofd moet bieden om de communautaire vrede te handhaven»

– B.9.7. «In geval van behoud van provinciale kieskringen voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, kan een nieuwe samenstelling van de kieskringen in de

rales de l'ancienne province de Brabant peut être accompagnée de modalités spéciales qui peuvent différer de celles qui valent pour les autres circonscriptions électorales, afin de garantir les intérêts légitimes des néerlandophones et des francophones dans cette ancienne province».

3. Étant donné que les circonscriptions électorales provinciales n'ont pas été supprimées dans les autres parties du pays, le législateur doit intervenir, soit en supprimant de nouveau partout les circonscriptions électorales provinciales, soit en créant une nouvelle circonscription électorale provinciale du Brabant flamand, même si la composition des circonscriptions électorales dans l'ancienne province du Brabant peut s'accompagner de modalités spéciales qui peuvent différer de celles qui valent pour les autres circonscriptions électorales, afin de garantir les intérêts légitimes des francophones et des néerlandophones dans cette ancienne province.

4. Toute solution durable doit être inspirée par la nécessité de respecter les limites des régions linguistiques, des régions et des provinces. À défaut, les communautés du pays ne seraient pas traitées sur un pied d'égalité.

5. Une scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde (tant pour la Chambre et le Sénat que pour le Parlement européen) dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales permet de satisfaire à toutes les exigences constitutionnelles susmentionnées. Cela signifie que la circonscription de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections législatives, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand (arrondissements de Louvain + Hal-Vilvoorde). Cette scission peut être opérée par une loi ordinaire, à savoir par une modification du tableau annexé à l'article 87 du Code électoral (Chambre des représentants), de l'article 87bis du Code électoral (circonscriptions électorales pour le Sénat) et de l'article 9 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen.

6. Toutefois, pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, nous proposons, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes bruxelloises peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon (jamais avec les deux, de même qu'à l'heure actuelle il peut aussi y avoir un groupement soit avec Louvain, soit avec Nivelles, mais jamais avec les deux en même temps). Il s'ensuit que la répartition des sièges ne différera pas sensiblement de la répartition actuelle.

Le maintien de l'apparentement présente l'avantage de permettre une répartition des sièges basée sur la répartition des voix au niveau de l'ancienne province de Brabant et de respecter par ailleurs totalement l'article 63 de la Constitution. C'est surtout aux petits partis que ce système profite: il permet de valoriser les excédents de voix entre les listes formant groupe. Dans la pratique, cette valorisation sera surtout importante pour les listes néerlandophones à Bruxelles.

vroegere provincie Brabant gepaard gaan met bijzondere modaliteiten die kunnen afwijken van degene die gelden voor de andere kieskringen, teneinde de gewettigde belangen van de Nederlandstaligen en de Franstaligen in die vroegere provincie te vrijwaren».

3. Daar de provinciale kieskringen elders in het land niet werden vernietigd moet de wetgever optreden, hetzij om de provinciale kieskringen overal terug af te schaffen, hetzij om een provinciale kieskring Vlaams-Brabant op te richten, weze het dat de samenstelling van de kieskringen in de vroegere provincie Brabant gepaard kan gaan met bijzonder modaliteiten die kunnen afwijken van degene die gelden voor de andere kieskringen, teneinde de gewettigde belangen van de Nederlandstaligen en de Franstaligen in die vroegere provincie te vrijwaren.

4. Elke duurzame oplossing moet uitgaan van de noodzaak de grenzen van de taalgebieden, gewesten en provincies te eerbiedigen. Zoniet zouden de gemeenschappen in dit land niet op gelijke voet behandeld worden.

5. Aan alle hierboven gestelde grondwettelijke vereisten kan worden voldaan door de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde te splitsen (zowel voor Kamer, Senaat als voor Europees Parlement), volgens de taal-, gewest-en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor Senaat en Europees Parlement) en dat voor de parlementsverkiezingen de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld (arrondissementen Leuven + Halle-Vilvoorde). Dit kan bij gewone wet, in wezen door wijziging van de tabel gevoegd bij artikel 87 van het Kieswetboek (Kamer van volksvertegenwoordigers), door aanpassing van artikel 87 bis van het Kieswetboek (kieskringen Senaat) en artikel 9 van de wet 23 maart 1989 betreffende de verkiezingen van het Europese Parlement.

6. Evenwel om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, als bijzondere modaliteit voor deze gewezen provincie, de appartenanting behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de Brusselse lijsten kunnen appartenieren, hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant (nooit met beide, zoals nu ook hetzij met Leuven, hetzij met Nivel geapparenteerd kan worden, maar nooit met beide tegelijk). Hieruit volgt dat de zetelverdeling met de nieuwe indeling, niet wezenlijk zal verschillen van de huidige.

Het voordeel van het behoud van de appartenanting is dat, met volledig respect van artikel 63 van de Grondwet, de zetelverdeling gebeurt op basis van de stemmenverdeling op het niveau van de oude provincie Brabant. Vooral voor de kleinere partijen is dit belangrijk: zo kunnen de stemoverschotten tussen geapparenteerde lijsten gevaloriseerd worden. Dit zal in de praktijk vooral belangrijk zijn voor de Nederlandstalige lijsten te Brussel.

Si elles ne pouvaient former groupe, les listes flamandes n'obtiendraient pas d'élus à Bruxelles, sauf par le biais de la représentation garantie ou du système des pools de voix par groupe linguistique.

Même en cas de représentation garantie ou d'application d'un système de formation de pools, le nombre de sièges que les néerlandophones obtiendraient à Bruxelles serait probablement encore trop peu élevé pour assurer la représentation des partis flamands « traditionnels », ce qui ferait que certains de ces partis perdraient toujours des voix à Bruxelles et seraient donc contraints de former un cartel. Grâce au regroupement de listes, ces excédents sont toujours valorisés dans l'autre circonscription électorale.

Un autre avantage du système du regroupement de listes est qu'il s'agit d'une pratique courante et reconnue, qui n'a pas non plus été rejetée par la Cour d'arbitrage, et qu'il ne modifierait guère la répartition des sièges par rapport à celle afférente à l'ancienne province de Brabant.

Dans son avis 37.569 du 23.08.2004 relatif à une proposition de loi modifiant les lois électorales en vue de scinder la circonscription électorale Bruxelles-Hal-Vilvorde (DOC 51 0333/001), le Conseil d'État a par ailleurs précisé explicitement, à propos de cet appariement à titre de modalité particulière, 'qu'en soi, la règle de l'appariement ne soulève aucune objection'.

7. Un autre avantage de l'appariement est qu'il n'exclut pas non plus qu'un nombre minimum de sièges soient garantis, à l'avance, pour les listes flamandes de Bruxelles. Cette possibilité ne figure toutefois pas dans la présente proposition de loi, étant donné que notre objectif est de conserver autant que possible la réglementation actuelle, mais en respectant les frontières des zones linguistiques, des régions et des provinces qui ont été fixées dans la Constitution.

Une telle réforme avec représentation garantie exige certes une révision de la Constitution (art. 62-63); au cours de la présente législature, seul l'article 63 §§ 1^{er} - 3 de la Constitution a été déclaré révisable.

Les auteurs de la présente proposition estiment qu'il est souhaitable qu'une telle révision constitutionnelle soit réalisée, à titre de prochaine étape, dans le cadre de la réforme de la circonscription électorale Bruxelles-Hal-Vilvorde.

8. Quant au seuil électoral, le système proposé apporte également une solution satisfaisante. Il est en effet prévu que pour les listes appariées, le seuil des 5% est calculé par rapport au total des suffrages exprimés dans le Brabant wallon (ou dans le Brabant flamand), augmenté des suffrages exprimés en faveur des listes de la circonscription électorale de Bruxelles appariées respectivement au Brabant wallon ou au Brabant flamand. En ce qui concerne les listes qui n'ont pas opté pour l'appariement, le seuil des 5% est, par ailleurs, toujours calculé par rapport au total des suffrages exprimés dans la circonscription électorale où la liste a été déposée (ces seuils remplacent en outre la disposition actuelle selon

Zonder appariement zouden de Vlaamse lijsten in Brussel niet aan bod komen, tenzij via gewaarborgde vertegenwoordiging of poolvorming van de stemmen per taalgroep.

Zelfs met gewaarborgde vertegenwoordiging of poolvorming zou het aantal zetels dat de Nederlandstaligen te Brussel zouden verkrijgen, waarschijnlijk nog te klein zijn om de «traditionele» Vlaamse partijen aan bod te laten komen, waardoor bepaalde van die partijen te Brussel steeds stemmen verloren zouden zien gaan, en dus verplicht zouden worden om een kartel te sluiten. Met appariement worden die stemoverschotten steeds in de andere kieskring gevaloriseerd.

Een ander voordeel van het systeem van appariement is dat het een gangbare en erkende praktijk is, die ook door het Arbitragehof niet werd afgewezen, dat het effect ervan zou zijn dat de zetelverdeling weinig afwijkt van de huidige zetelverdeling over de oude provincie Brabant.

In een advies van de Raad van State 37.569 dd. 23.08.2004 met betrekking tot een voorstel van wet tot wijziging van de kieswetgeving, met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (DOC 51 0333/001) heeft de Raad van State overigens uitdrukkelijk gesteld met betrekking tot deze appariement als bijzondere modaliteit dat deze appariementsregel «op zich geen aanleiding tot enig bezoeken geeft.

7. Een ander voordeel is dat de appariement niet uitsluit dat tevens vooraf een minimum aantal zetels aan de Vlaamse lijsten te Brussel zou worden gewaarborgd. Hoewel dit in deze amendementen niet werd opgenomen, daar het de bedoeling van de indieners is om de bestaande regeling zoveel mogelijk te behouden, maar dan met eerbiediging van de grenzen van de taalgebieden, gewesten en provincies, zoals die door of krachtens de Grondwet zijn vastgelegd.

Een dergelijke hervorming met gewaarborgde vertegenwoordiging vereist wellicht een herziening van de Grondwet (artt. 62-63); tijdens deze zittingsperiode werd evenwel enkel artikel 63, §§ 1-3 van de Grondwet voor herziening vatbaar verklaard.

De indieners van deze amendementen achten het wenselijk dat een dergelijke grondwetsverziening als volgende implementatie wordt gerealiseerd in het kader van de hervorming van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde.

8. Ook op het vlak van de kiesdrempel biedt het voorgestelde systeem een voldoeninggevende oplossing. Er wordt immers bepaald dat voor de geappareerde lijsten de 5% drempel berekend wordt t.o.v. alle stemmen van Vlaams-Brabant (c.q. Waals-Brabant), verhoogd met alle stemmen uitgebracht op lijsten uit de kieskring Brussel die met Vlaams-Brabant, (c.q. Waals-Brabant) geappareerde zijn. Voor de lijsten die niet voor appariement hebben geopteerd, wordt de 5% grens anderzijds nog steeds berekend tegenover alle stemmen uit de kieskring waar de lijst is ingediend (deze drempels vervangen bovendien de huidige bepaling volgens dewelke een lijst, om in aanmerking te komen voor de zetelverdeling

laquelle une liste doit recueillir 33% des voix nécessaires à l'obtention d'un siège d'élu direct pour pouvoir bénéficier de la répartition des sièges par apparentement).

Cette réglementation relative au seuil électoral dans le cadre des listes apparentées est justifiée étant donné qu'elle s'inscrit en tant que modalité particulière en soi, dans la logique du module d'apparentement, et assure ainsi la représentation des Flamands bruxellois à la Chambre, là où une représentation identique est déjà prévue par la Constitution pour le Sénat.

N° 186 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 2ter (*nouveau*)

Insérer un article 2ter, libellé comme suit:

«Art. 2ter. — Dans le tableau visé à l'article 87 du Code électoral, la partie relative aux «circonscriptions électorales de Bruxelles-Hal-Vilvorde, de Louvain (Brabant flamand) et de Nivelles (Brabant wallon)» est remplacée par le tableau en annexe.»

door appartenant, een stemcijfer moet hebben verkregen dat tenminste gelijk is aan drieëndertig ten honderd van de krachtens artikel 169, eerste lid, bepaalde kiesdeler.

Deze regeling met betrekking tot de kiesdrempel in het kader van geapparenteerde lijsten is verantwoord, gezien zij in de logica van de appartenantsmodule als bijzondere modaliteit zelf ligt, maar op deze wijze een vertegenwoordiging van de Brusselse Vlamingen in de Kamer verzekert, daar waar eenzelfde vertegenwoordiging voor de Senaat grondwettelijk al werd vastgelegd.

Nr. 186 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 2ter (*nieuw*)

Een artikel 2ter invoegen, luidend als volgt:

«Art. 2ter. — In de tabel, bedoeld in artikel 87 van het Kieswetboek, wordt het gedeelte dat betrekking heeft op «de kieskringen van Brussel-Halle-Vilvoorde, van Leuven (Vlaams-Brabant) en van Nijvel (Waals Brabant) vervangen door de tabel als bijlage.»

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE					
RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE					
circonscription électorale	chef-lieu de la circonscription électorale	arrondissement administratif	canton électoral	chef-lieu du canton électoral	communes du canton électoral
Bruxelles	Bruxelles	Bruxelles-Capitale	Bruxelles	Bruxelles	Bruxelles
			Anderlecht	Anderlecht	Anderlecht Berchem-Sainte-Agathe
			Ixelles	Ixelles	Ixelles Auderghem Watermael-Boitsfort
			Molenbeek-Saint-Jean	Molenbeek-Saint-Jean	Molenbeek-Saint-Jean Ganshoren Jette Koekelberg
			Saint-Gilles	Saint-Gilles	Saint-Gilles
			Saint-Josse-ten-Noode	Saint-Josse-ten-Noode	Saint-Josse-ten-Noode Etterbeek Woluwe-Saint-Lambert Woluwe-Saint-Pierre
			Schaerbeek	Schaerbeek	Schaerbeek Evere
			Uccle	Uccle	Uccle Forest

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE - KIESKRING

BRUSSELS HOOFDSTELIJK GEWEST					
kieskring	hoofdplaats Kieskring	administratief arrondissement	kieskanton	hoofdplaats kieskanton	gemeenten van het kieskanton
Brussel	Brussel	Brussel-Hoofdstad	Brussel	Brussel	Brussel
			Anderlecht	Anderlecht	Sint-Agatha-Berchem
			Elsene	Elsene	Oudergem Watermaal-Bosvoorde
				Sint-Jans-Molenbeek	Sint-Jans-Molenbeek
				Sint-Gillis	Sint-Gillis
				Sint-Joost-ten-Noode	Sint-Joost-ten-Noode Etterbeek Sint-Lambrechts-Woluwe Sint-Pieters-Woluwe
				Schaarbeek	Schaarbeek Evere
				Ukkel	Ukkel Vorst

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE					
PROVINCE DU BRABANT FLAMAND					
circonscription électorale	chef-lieu de la circonscription électorale	arrondissement administratif	canton électoral	chef-lieu du canton électoral	communes du canton électoral
Brabant flamand	Louvain	Louvain	Louvain	Louvain	Louvain Bertem Bierbeek Herent Huldenberg Kortenberg Oud-Heverlee Tervuren
			Aarschot	Aarschot	Aarschot Begijnendijk Tielt-Winge
			Diest	Diest	Diest Bekkevoort Kortenaken Scherpenheuvel-Zichem
			Glabbeek	Glabbeek	Glabbeek Lubbeek
			Haacht	Haacht	Haacht Boortmeerbeek Holsbeek Keerbergen Rotselaar Tremelo
			Landen	Landen	Landen
			Tirlemont	Tirlemont	Tirlemont Boutersem Hoegaarden
			Léau	Léau	Léau Geetbets Linter

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE - KIESKRING

PROVINCIE VLAAMS-BRABANT					
kieskring	hoofdplaats kieskring	administratief arrondissement	kieskanton	hoofdplaats kieskanton	gemeenten van het kieskanton
Vlaams-Brabant	Leuven	Leuven	Leuven	Leuven	Leuven Bertem Bierbeek Herent Huldenberg Kortenberg Oud-Heverlee Tervuren
				Aarschot	Aarschot Begijnendijk Tielt-Winge
				Diest	Diest Bekkevoort Kortenaken Scherpenheuvel-Zichem
				Glaabbeek	Glaabbeek Lubbeek
				Haacht	Haacht Boortmeerbeek Holsbeek Keerbergen Rotselaar Tremelo
				Landen	Landen
				Tienen	Tienen Boutersem Hoegaarden
				Zoutleeuw	Zoutleeuw Geelbets Linter

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE					
PROVINCE DU BRABANT FLAMAND (suite)					
circonscription électorale	chef-lieu de la circonscription électorale	arrondissement administratif	canton électoral	chef-lieu du canton électoral	communes du canton électoral
Brabant flamand	Vilvorde	Hal-Vilvorde	Vilvorde	Vilvorde	Vilvorde Kampenhout Machelen Zemst
			Asse	Asse	Asse Affligem Liedekerke Merchtem Opwijk Ternat Dilbeek
			Hal	Hal	Hal Beersel Drogenbos Linkebeek Pepingen Rhode-Saint-Genèse Sint-Pieters-Leeuw
			Lennik	Lennik	Lennik Biévène Gammerages Gooik Herne Roosdaal
			Meise	Meise	Meise Grimbergen Kapelle-op-den-Bos Londerzeel Wemmel
			Zaventem	Zaventem	Zaventem Kraainem Wezembeek-Oppem Steenokkerzeel Overijse Hoeilaart

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE - KIESKRING

PROVINCIE VLAAMS-BRABANT (vervolg)

Kieskring	hoofdplaats kieskring	administratief arrondissement	kieskanton	hoofdplaats kieskanton	gemeenten van het kieskanton
Vlaams-Brabant	Vilvoorde	Halle-Vilvoorde	Vilvoorde	Vilvoorde	Kampenhout Machelen Zemst
			Asse	Asse	Afsligem Liedekerke Mechelen Opwijk Ternat Dilbeek
			Halle	Halle	Beersel Drogenbos Linkbeek Pepingen Sint-Genesius-Rode Sint-Pieters-Leeuw
			Lennik	Lennik	Bever Galmaarden Gooik Henne Roosdaal
			Meise	Meise	Grimbergen Kapelle-op-den-Bos Londerzeel Wemmel
			Zaventem	Zaventem	Zaventem Kraainem Wezembeek-Oppem Steenokkerzeel Overijse Hoegaart

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE					
PROVINCE DU BRABANT WALLON					
circonscription électorale	chef-lieu de la circonscription électorale	arrondissement administratif	canton électoral	chef-lieu du canton électoral	communes du canton électoral
Brabant wallon	Nivelles	Nivelles	Nivelles	Nivelles	Nivelles Braine-l'Alleud Braine-le-Château Ittre Rebecq Tubize Waterloo
			Genappe	Genappe	Genappe Villers-la-Ville
			Jodoigne	Jodoigne	Jodoigne Beauvechain Hélécine Incourt Orp-Jauche Ramillies Ramillies
			Perwez	Perwez	Perwez Chastre Mont-Saint-Guibert Walhain
			Wavre	Wavre	Wavre Chaumont-Gistoux Court-Saint-Etienne Grez-Doiceau La Hulpe Lasne Ottignies-Louvain-La-Neuve Rixensart

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE - KIESKRING

PROVINCIE WAALS-BRABANT

kieskring	hoofdplaats kieskring	administratief arrondissement	kieskanton	hoofdplaats kieskanton
Waals-Brabant	Nijvel	Nijvel	Nijvel	Nijvel Eigenbrakel Kasteelbrakel Iter Rebecq Tubize Watertoo
			Genepiën	Genepiën Villers-la-Ville
		Geldenaken	Geldenaken	Geldenaken Bevekom Hélécine Incourt Orp-Jauche Ramillies
				Ramillies
			Penwijs	Penwijs Chastre Mont-Saint-Guibert Walhain
			Waver	Waver Chaumont-Gistoux Court-Saint-Etienne Graven Terhulpen Lasne Ottignies-Louvain-La-Neuve Rixensart

N° 187 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 5bis (*nouveau*)

Insérer un article 5bis, libellé comme suit:

«Art. 5bis. — À l'article 115 du même Code, modifié par la loi du 16 juillet 1993, sont apportées les modifications suivantes:

A) Les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants:

«Pour l'élection des membres de la Chambre des représentants, les déclarations de groupement prévues à l'article 132 doivent être remises le jeudi, dixième jour avant celui du scrutin, de 14 à 16 heures, au président du bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles.

Ce bureau fait office de bureau central pour les trois circonscriptions électorales.»;

B) À l'alinéa 5, la deuxième phrase est remplacée par la phrase suivante:

«L'avis indique également les lieu, jour et heure auxquels le président du bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles recevra les déclarations de groupement pour la chambre des représentants.».

Nr. 187 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 5bis (*nieuw*)

Een artikel 5bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 5bis. — In artikel 115 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) het tweede en derde lid worden vervangen als volgt:

«Voor de verkiezing van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers worden de in artikel 132 bedoelde verklaringen van lijstenverbinding overhandigd op donderdag, tiende dag voor de stemming tussen 14 en 16 uur aan de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring Brussel.

Dit bureau fungeert als centraal bureau voor de drie kieskringen.»;

B) in het vijfde lid wordt de tweede zin vervangen als volgt:

«De bekendmaking vermeldt tevens op welke plaats, dag en uur de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring Brussel de verklaringen van lijstenverbinding voor de Kamer van volksvertegenwoordigers in ontvangst zal nemen.».

N° 188 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 8bis (*nouveau*)

Insérer un article 8bis, libellé comme suit:

«Art. 8bis. — À l'article 116, § 2, du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993, les mots «circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvoorde» sont chaque fois remplacés par les mots «circonscription électorale de Bruxelles».»

Nr. 188 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 8bis (*nieuw*)

Een artikel 8bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 8bis. — In artikel 116, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, worden de woorden «kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde» telkens vervangen door de woorden «kieskring Brussel».»

N° 189 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 20bis (*nouveau*)

Insérer un article 20bis, libellé comme suit:

«Art. 20bis. — L'article 132 du même Code est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 132. — Lors des élections pour le renouvellement de la Chambre des représentants, les candidats d'une liste de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent, avec l'assentiment des personnes qui les ont présentés, déclarer former groupe, au point de vue de la répartition des sièges, avec les candidats, nominativement désignés, d'une liste, soit de la province du Brabant wallon, soit de la province du Brabant flamand.

Compte tenu de cette possibilité, la répartition des sièges entre ces trois circonscriptions électorales s'opère conformément aux dispositions du chapitre VI.».

N° 190 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 20ter (*nouveau*)

Insérer un article 20ter, libellé comme suit:

«Art. 20ter. — À l'article 134 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes:

A) l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant:

«Les déclarations de groupement de listes de candidats et d'acceptation de groupement de listes peuvent être faites dans un même acte.»;

B) aux alinéas 4 et 5, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115".»

N° 191 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 20quater (*nouveau*)

Insérer un article 20quater, libellé comme suit:

«Art. 20quater. — À l'article 135 du même Code, modifié par la loi du 17 mai 1949 et l'arrêté royal du 5 avril

Nr. 189 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 20bis (*nieuw*)

Een artikel 20bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 20bis. — Artikel 132 van hetzelfde wetboek wordt als volgt vervangen:

«Art. 132. — Bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers kunnen de kandidaten van een lijst uit de kieskring Brussel, met instemming van de personen die hen voorgedragen hebben, verklaren dat zij, met het oog op de zetelverdeling, zich verbinden met de bij name aan te wijzen kandidaten van een lijst, hetzij uit de provincie Vlaams-Brabant, hetzij uit de provincie Waals-Brabant.

Met het oogmerk hierop geschiedt de zeteltoewijzing over deze drie kieskringen overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk VI.».

Nr. 190 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 20ter (*nieuw*)

Een artikel 20ter invoegen, luidend als volgt:

«Art. 20ter. — In artikel 134 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 13 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

«De verklaring van lijstenverbinding en van instemming met de lijstenverbinding mogen bij eenzelfde akte worden gedaan.»;

B) in het vierde en vijfde lid worden de woorden «provinciaal centraal bureau» telkens vervangen door «centraal bureau bedoeld in artikel 115».»

Nr. 191 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 20quater (*nieuw*)

Een artikel 20quater invoegen, luidend als volgt:

«Art. 20quater. — In artikel 135 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 mei 1949 en het

1994, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».»

N° 192 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 20*quinquies* (*nouveau*)

Insérer un article 20*quinquies*, libellé comme suit:

«Art. 20*quinquies*. — À l'article 136, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 1958, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».»

N° 193 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 23*bis* (*nouveau*)

Insérer un article 23*bis*, libellé comme suit:

«Art. 23*bis*. — L'article 165*bis*, 1^o, du même Code, annulé par l'arrêt n° 73/2003 du 26 mai 2003 de la Cour d'arbitrage, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 165*bis*. — Sont seules admises à la répartition des sièges pour l'élection de la Chambre des représentants:

1^o les listes qui ont obtenu au moins 5% du total général des votes valablement exprimés dans la circonscription électorale;

2^o les listes qui ont opté pour le groupement visé à l'article 132, dont le total des votes obtenus par les listes formant groupe représente au moins 5% du total des votes valablement exprimés sur l'ensemble des listes formant groupe ayant opté pour le groupement de listes entre les mêmes circonscriptions électorales que les listes groupées concernées.».

koninklijk besluit van 5 april 1994, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».»

Nr. 192 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 20*quinquies* (*nieuw*)

Een artikel 20*quinquies* invoegen, luidend als volgt:

«Art. 20*quinquies*. — In artikel 136, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 1958, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».»

Nr. 193 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 23*bis* (*nieuw*)

Een artikel 23*bis* invoegen, luidend als volgt:

«Art. 23*bis*. — In hetzelfde Wetboek wordt artikel 165*bis*, 1^o, vernietigd door het arrest nr. 73/2003 van het Arbitragehof van 26 mei 2003, hersteld in de volgende lezing:

«Art. 165*bis*. — Worden enkel toegestaan voor de zetelverdeling voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

1^o de lijsten die minstens 5% van het algemeen totaal van de geldig uitgebrachte stemmen in de kieskring behaald hebben;

2^o de lijsten, die geopteerd hebben voor de in artikel 132 bedoelde lijstenverbinding, waarvan het totaal van de stemmen behaald door de verbonden lijsten minstens 5% bedraagt van het totaal aantal geldige stemmen uitgebracht op alle verbonden lijsten die geopteerd hebben voor lijstenverbinding tussen dezelfde kieskringen als de betrokken verbonden lijsten.».

N° 194 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 23ter (*nouveau*)**Insérer un article 23ter, libellé comme suit:**

«Art. 23ter. — À l'article 169, dernier alinéa, du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993, les mots «bureau central de province» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».»

N° 195 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 23quater (*nouveau*)**Insérer un article 23quater, libellé comme suit:**

«Art. 23quater. — À l'article 170 du même Code, modifié par les lois des 30 décembre 1993 et 5 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes:

A) à l'alinéa 1^{er}, les mots «bureau central de province» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115»;

B) à l'alinéa 2, les mots «l'ensemble de la province» sont remplacés par les mots «l'ensemble des circonscriptions formant groupe»;

C) l'alinéa 3 est remplacé comme suit:

«Il admet à cette répartition complémentaire tous les groupes de listes ou listes isolées, pour autant qu'ils aient obtenu le nombre de voix prévu à l'article 165, 1^o.».

N° 196 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 23quinquies (*nouveau*)**Insérer un article 23quinquies, libellé comme suit:**

«Art. 23quinquies. — À l'article 171 du même Code, modifié par les lois des 27 décembre 2000 et 13 décembre 2002, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».»

Nr. 194 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 23ter (*nieuw*)**Een artikel 23ter invoegen, luidend als volgt:**

«Art. 23ter. — In artikel 169, laatste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».

Nr. 195 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 23quater (*nieuw*)**Een artikel 23quater invoegen, luidend als volgt:**

«Art. 23quater. — In artikel 170 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1993 en 5 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) in het eerste lid, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115»;

B) in het tweede lid, worden de woorden «de gehele provincie» vervangen door de woorden «voor het geheel van de verbonden kieskringen»;

C) het derde lid wordt vervangen als volgt:

«Tot die aanvullende verdeling laat het alle lijstengroepen of alleenstaande lijsten toe, voor zover zij het in artikel 165bis, 1^o bepaalde aantal stemmen hebben behaald.».

Nr. 196 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 23quinquies (*nieuw*)**Een artikel 23quinquies invoegen, luidend als volgt:**

«Art. 23quinquies. — In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2000 en 13 december 2002, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» telkens vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».»

N° 197 DE MM. LAEREMANS ET DE MAN

Art. 23sexies (*nouveau*)

Insérer un article 23sexies, libellé comme suit:

Art. 23sexies. — L'article 175, alinéa 1^{er}, du même Code est remplacé par les alinéas suivants:

«Le bureau central visé à l'article 115 désigne, en cas de groupement de liste prévu à l'article 132, les élus pour la Chambre des Représentants conformément aux articles 172 et 173. À cet égard, il n'est tenu compte, lors de la désignation des élus, que du résultat obtenu par la liste et par les candidats dans la circonscription électorale où les sièges revenant à la liste ont été obtenus.».

Nr. 197 VAN DE HEREN LAEREMANS EN DE MAN

Art. 23sexies (*nieuw*)

Een artikel 23sexies invoegen, luidend als volgt:

«Art. 23sexies. — In Artikel 175, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door het volgende lid:

«Het centraal bureau bedoeld in artikel 115 wijst, bij lijstenverbinding overeenkomstig artikel 132, de verkozenen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers aan overeenkomstig de artikelen 172 en 173. Daarbij wordt, voor de aanwijzing van de verkozenen uitsluitend rekening gehouden met de door de lijst en de kandidaten behaalde uitslag in de kieskring waar de aan de lijst toekomende zetels werden behaald.».

Bart LAEREMANS (Vlaams Belang)
Filip DE MAN (Vlaams Belang)